

参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1982年2月

4

星 期 四

第 8430 期

黑格在美参院外委会作证

说如美单方面对苏实行谷物禁运，仅今年一年就会使美农场主损失“三百亿美元”。如果作出迫使波兰破产的决定，西方所花的代价会大大超过东方

【美联社华盛顿二月二日电】美国国务卿黑格今天坚定地为由里根总统对波兰危机的政策进行辩解。他说，如果接受批评里根的人提出的劝告，“西方团结的大厦就会倒塌。”

黑格说，那将是“干苏联干的事”。

黑格在参院外委会作证回答问题时说，如果美国单方面对苏联实行谷物禁运，“仅今年一年”就会使美国农场主损失“三百亿美元”，到头来美国的损失会大于莫斯科。

黑格为美国决定让波兰按同样条件偿还它向几家美国银行借的七千一百万美元一事进行了辩解。

他说，虽然“各种可仪选择的办法仍然可以采取”，但是如果作出迫使波兰破产的决定，西方所花的代价会大大超过东方。

黑格还辩解称，美国的北约盟国对里根总统因波兰实行军管镇压而采取的惩罚苏联和波兰的措施的支持，是“前所未有的”。他说，在联盟中对所要达到的目标没有分歧。但他承认，“诚实的人只是在什么是最好的办法问题上不同意见”。

黑格说，“依我判断，迄今为止总统始终是正确的。”

黑格说，“我们中的

任何一个人不一定每时每刻都是高兴的；我们中的任何一个人都不是步调一致地进行工作的。”

但他说，北约联盟的力量就在于处理问题有多种多样的方法。

【合众国际社华盛顿二月二日电】（记者：沃尔特）国务卿黑格今天指责苏联通过“参与策划”波兰实行军事管制镇压以及通过在阿富汗和中美洲搞颠覆，损害了东西方关系。

黑格刚刚回国。在此之前，他在日内瓦同苏联外长葛罗米柯举行了会谈并访问了中东。他今天出席了参院对外关系委员会就东西方关系举行的一系列听证会中的第一个听证会。他说，在他同葛罗米柯举行的一天会谈中，

我反复强调指出，苏联为了阻挠和平变革而使用武力或以武力相威胁的做法，对我们彼此的利益造成了最大的危险。”

他说：“苏联在苏军占领着阿富汗的同时插手

【法新社伦敦二月二日电】《每日电讯报》今天在这里报道说，在十天前发现反阿萨德总统领导的政府的政变计划之后，苏联决定减少它在叙利亚的军事顾问人数。

这家报纸说，苏联派驻叙利亚国防部的首席顾问雅什金中将在叙利亚粉碎未遂政变之后，要求叙利亚保证苏联驻叙利亚人员的安全。这家报纸没有说明消息的来源。

波兰危机，同时莫斯科还向古巴源源不断地提供武器，这破坏了建立积极的东西方关系的根本基础。”

【美联社华盛顿二月二日电】美国国务卿黑格今天说波兰危机“远没有结束”，并预言波兰军事管制政权遭到的反抗很可能会加剧。

黑格说，古巴正在“有计划地扩大其向海外派出军事力量的能力”。

他还说，美国将采取“一切必要措施”限制萨尔瓦多的游击战。

黑格在参院外委会作证时还介绍了他上周到以色列和埃及访问的情况。他说，那两个国家的领导人一致同意努力争取“尽快”达成一项关于巴勒斯坦自治问题的原则宣言。

黑格强调指出，没有为就巴勒斯坦自治协议达成一项原则宣言规定期限。他说，为了“弥合”以色列和埃及之间的“巨大分歧，需要努力工作和发挥聪明才智。”

英国《每日电讯报》报道 苏决定减少驻叙利亚军事顾问人数

《每日电讯报》说：“叙利亚情报部门的负责人阿里·杜巴将军回答说，他将作一切努力，但不能作出保证。”

这家报纸说，后来，雅什金将军正式通知说，他将下令逐渐减少苏联派驻叙利亚的人员。

【法新社贝鲁特二月

香港《信报》文章《美国对华政策霸味十足》

【香港《信报》二月二日文章】题：美国对华政策霸味十足

由于美台军火交易而引起的中美关系恶化问题，最近的发展颇值得注意。美国政府的外交政策人士在国会外交关系委员会的聆讯中，表示美国曾因受到中国的压力，而改变出售先进战机予台湾的决定。

美国参议员赫尔姆斯形容中国对美国的要求是敲诈，感到非常愤慨；并在谈话中将台湾作为

“一个国家”处理，新华社为此指责赫尔姆斯提出“两个中国”的说法，有违中美建交的协议。

美国实行四年任期的总统制，往往因为总统人选的更换，而在政策上左右摇摆，美国的政客更是随风摆柳，原则和利害关系只属次要，因此可以经常看到他们装模作样，胡言乱语。

赫尔姆斯这次的讲话正属于这一类。不论是敲诈，感到非常愤慨；美国、中国和台湾，都已经公开承认只有一个中国

【日本《每日新闻》二月二日报道】题：苏联食品奇缺（该报记者发自莫斯科）

苏联市民餐桌上不可缺少的基本食品肉、黄油、食用油、糖等已难于到手。这些商品每当波兰的经济危机极度恶化的时候就从店里消失。去年夏天，当食品危机袭击罗马尼亚的时候，莫斯科商店里也很快出现商品奇缺现象。这种巧合暗示苏联和东欧国家的农业存在着结构性的缺陷。但是由于工业长期停滞，粮食连续三年歉收，苏联的食品供应已经开始出现严重恶化的迹象，可以认为它已无法支撑其盟国摆脱困难处境。勃列日涅夫政权为不致重蹈波兰的覆辙而作的努力，要收到效果还遥遥无期。

在苏联国内食品最丰富的首都莫斯科，最近市民中间对食品匮乏的不满情绪也在高涨。

在外国人专用的花外币的商店里，虽然品种极为有限，但牛肉和猪肉大体上是长年有卖的。可是在苏联国民利用的国营商店里，不在上午或中午休息后不久去，就很难买到随心的肉类。在集体农庄市场即自由市场上是有肉的，但价格高达国营商店的四、五倍，这对一般市民来说真是可望而不可即。到最近，食用油、黄油、鸡蛋、面粉已开始陆续从店里消失，根本买不到的状况已经继续两、三个星期。莫斯科市民都认为这是由于“外援”的缘故，说“都拿到波兰去了”，“因为还要援助越南和阿富汗”。

据说，伏尔加河流域的城市食品供应特别糟，在喀山很久以前就实行香肠、黄油配给制了。在高尔基城也实行了配给制。

勃列日涅夫总书记在去年春大召开的第二十六次党代会上把波兰危机作为他山之石而发誓要自己增产粮食，但事态并没有得到改善。不仅如此，从一月二十三日发表的一九八一年的经济实际情况来看，苏联国民的食品供应的前景更加黯淡了。粮食生产远远没有达到二亿三千八百万吨的计划指标，有人认为甚至低于迄今为止西方所估计的数字一亿七千五百万吨。食用油的原料向日葵的产量，据说是四百六十万吨，是过去十八年期间最低的产量。甜菜也收成不好，只有六千六百万吨，据认为只从古巴进口已不够用，还要从西欧大量进口。当前，只好靠进口过日子，但手中的外汇有限，这就导致要求向西方暂缓支付进口货款并且提出紧急借款申请，这种情况是确实存在的。使国民“对食品匮乏的不满”不致爆发，已成为勃列日涅夫的政治当务之急。

阿拉伯同苏联之间建立良好的和牢固的关系”

【二日电】叙利亚外长哈达姆在回答记者提出的一个关于叙同苏联的关系时，据叙利亚报纸说苏联答应给叙利亚提供一种现代化的武器，叙利亚外长说，为了同以色列建立战略平衡，应当具备三个条件：“一个强大的叙利亚，阿拉伯之间的真正的团结和

阿拉伯同苏联之间建立良好的和牢固的关系”

哈达姆说：“如果阿拉伯国家没有军事力量做石油的后盾的话，使用石油武器是毫无用处的。”

最后，他否认了传说叙利亚有发动政变的企图。他说，那些希望叙利亚发生变化或发生事件的人只是幻想。叙利亚是这个地区最稳定的国家，现在的进步政权是最牢固的政权。

一的合法中国政府，台湾是中国的省份，那又怎能与这个省份搞上军事的关系？这很明显是干涉别国内政。

中国目前要求与美国进行谈判，讨论有关对台售武器的问题，是尊重中美关系在维持世界和平上的重要性，美国的政客不但不扮演积极的角色，反而提出一些没有根据的指责，并不会有利于事件的发展。美国政府应以慎重的态度来考虑问题现时的重要性，才能找出合理的解决方案。而美国更须对自己的外交政策作深入的检讨，以免令人感到其过分霸道。

日报驻苏记者报道 《苏联食品奇缺》 勃列日涅夫政权为不致重蹈波兰覆辙而作的努力，要收到效果还遥遥无期

马来西亚总理马哈蒂尔宣称

东盟可能在联合国停止支持民柬

美白宫宣布实行礼宾改革

里根对来访的外国政界人物只接见一次

【德新社华盛顿二月二日电】白宫今天宣布，今后里根总统对来访的外国政界人物只接见一次，理由是里根总统的工作繁忙。

白宫还说，这项新规定将适用于埃及总统穆巴拉克明天的访问。

从约翰·肯尼迪任总统时起，规定外国贵宾的访问不得超过两天——在此之前，外国客人可以访问三天乃至更长的时间。

苏联去年出售军火创最高纪录

日本是怎样在农村普及科学技术的？

据统计，目前日本农民的平均生活水平已经超过了城市劳动者。日本农村能够从三十多年前的饥饿状态达到今天的水平原因是多方面的。日本战后在农村坚持不懈地普及科学技术，推进农业和农民生活的现代化，是使日本农村改变面貌的一个重要因素。

那么，日本是怎样在农村普及科学技术的呢？

健全体制 日本在农村普及科学技术是有法律保障的。日本在学习美国的经验和引取战前教训的基础上，于一九四八年制定了“农业改良促进法”，提出：为了发展高效率的农耕法，扩大农业生产和改善农民生活，要让农民获得有关农业的各种有益的、适当而实用的知识，并且进行普及交流，以增进公共利益。为了达到这个目的，“农业改良促进法”，规定要在农村建立专门技术员和改良普及员的编制。对于这些技术人员的任用资格和待遇也作出了明文规定。后来的事实证明，农村的科普事业有了法律依据，才能避免技术人员随风聚散、若有若无的混乱局面，从而作为一种严肃的事业得到持续而稳定的发展。

战后不久，日本还没有很多高等学校培养专门的农业技术人材。因此，便依据法律，用严格的考试办法，广招天下优秀的农业技术人材，经过核用，便把合格者任命为专门技术员或普及员。后来，便利用农业讲习所招收高中毕业生，把他们培养成普及员。随着农业生产和农民生活的提高，对普及员的要求也越来越高，一九六三年规定普及员至少要具备“四年制大学的教养和技术”。这种严格的考试办法和对学历的要求，保障了普及员的质量，避免了滥竽充数。日本农民说，他们信赖普及员，主要是因为他们技术水平高。日本农村的普及员分为两种：一种是普及农业技术的，叫作“农业改良普及员”，一种是普及生活技术的，叫作“生活改良普及员”。在普及员的上面，还设有农业专门技术员和生活专门技术员，他们掌握更加专门的技术，对普及员进行指导。目前日本全国共有农业改良普及所六百三十五个，农业改良普及员九千五百二十七人，生活改良普及员二千零三十九人。在这之上，还有农业专门技术员六百八十六人，生活专门技术员一百九十六人。

普及员在普及技术时，除了依靠专门技术员的指导以外，还要同国家和县级管理的农业试验研究机关保持有机联系，把试验研究机关的研究成果迅速地普及到自己所管辖的地区去，同时，把当地的技术难题提交给试验研究机关，使它们的试验研究更有针对性。普及员的这种作法，很好地发挥了科研机关与农民之间的桥梁作用。

讲究方法 日本农村搞科普的一个最大特点，是把提高农业生产的技术和改善农民生活的技术结合在一起进行普及。这是汲取了日本战前的教训。日本农水省认为，战前日本在推行农业科普时，虽也提改善农民的生活，但是具有“强烈的精神运动的色彩”，而没有改善农民生活的具体措施。过去一直认为，随着农业生产的发展，农家的生活也会随着得到改善；现在的想法是：为了改善农业的经营，改善农民的生活也是必要的。战后，日本分设农业专门技术员和生活专门技术员、农业改良普及员和生活改良普及员的

战后，日本坚持不懈地 在农村普及科学技术，是使农村改变面貌的一个重要因素，从而使农民的生活水平超过了城市劳动者；起初，在农村广设技术普及员，包括农业改良普及员和生活改良普及员，之后，随着农民生产和生活水平的不断提高，又狠抓技术普及员的进修和提高，以适应新形势下的需要。普及员的由浅入深的过程，也正是日本农村由穷变富的过程

目的，正是为了把改良农业技术同改善农民生活结合在一起，避免在改善农民生活方面无人具体指导。

普及员在农村普及科技，始终坚持示范、教育的方法，启发农民提高农业生产技术和改善生活的欲望。在农民有了这种欲望的基础上，普及员再给予有效的技术帮助。普及员说，他们不是政府的官员，更不能对农民发号施令，只能充当农民的技术顾问。普及员的这种态度受到了农民的欢迎。

普及员在向农民普及技术时所采用的具体方法是多种多样的。他们为了普及某项专题技术，经常在农村巡回，通过召开现场会、放映幻灯片、放录音和举行技术讲座的办法对农民进行具体说明和示范表演。后来，随着生产的发展和生活的提高，普及员便根据不同地点和不同时期的特定课题，选择合适的农户或农户集团，对它们进行全面而集中的技术指导，使它们成为发展生产或改善生活的典型，然后再把它们取得的成果普及到整个地区去。到了一九五八年，粮食已经不再紧张，农民强烈要求普及员对畜产、果树、蔬菜和农机等方面加强技术指导，于是农水省就在这几个领域设置特别技术员，进行特别技术研修，以解决生产发展中出现的新课题。农业生产技术的提高，促使生产的规模越来越大。为了解决比较大的课题，普及员便编成小组联合进行指导。

在三十多年间，日本农村的普及员解决了从生产到生活的一系列的技术课题。当初，日本农业改良普及员为了帮助农民解决急需的粮食问题，夜以继日地普及种子消毒法、除草剂和杀虫剂的用法以及用油纸进行保温育苗法等，从而大大促进了产量的提高；在生活方面，由于战后日本农民衣食住的水平极低，生活改良普及员便帮助农民改造锅灶、厨房，推广农忙时的食物保存法，改良不利于生产的服装，指导农民如何休息。随着生产和生活的提高，普及员面临的课题也越来越复杂。于是他们由普及专题技术逐步转向解决综合课题，在共同使用机械、经营管理、制定长远规

巴尔喀什湖的盐分来自地层深处

【苏联《劳动报》一月五日报道】题：湖底有湖

巴尔喀什湖实际上是两层的。地质学家在它的湖底下发现了含盐浓度大大超过湖水的盐水层。地质学家们在巴尔喀什湖湖底钻了一眼自流井，井深只有七十米，一经钻通，含盐浓度很大的盐水就象喷泉似的射了出来。长期以来，正是这个

盐水层透过湖底的砾石、泥沙层，渗入湖中，使巴尔喀什湖水变咸。但是，这个盐水层有多大，目前还没有弄清楚。

这一发现解开了巴尔喀什湖水变咸的秘密。流入该湖的河流都是淡水，为什么一到湖里，就成了咸水呢？地质学家的这一发现使他们得到了一个有力证据，说明巴尔喀什湖的盐分来自地层深处。

乐队开始演奏。一分钟过去了，跟着两分钟过去了。观众开始紧张起来。两分半钟、三分钟，观众不禁发出惊恐声。胡迪

尼不仅是密封在水下，而且双脚还被夹在木枷上倒吊着。这种完全困住，毫无办法的姿势把人真吓坏了。有些观众惊恐得不能自控。他们认为胡迪尼还没死那也必然快要淹死了，有人呼叫应该把他救出。正在助手举起斧头的时候，胡迪尼却拉开帷幕出现眼前。他湿淋淋地站在那里，眼睛发红，嘴唇上还有水沫。在他背后，空空如也的水牢完好如初，而且象以前那样锁得牢牢的。观众快慰无比地鼓掌喝采，满怀敬畏。

一九一三年夏天，胡迪尼中断他在欧洲的旅行表演，到纽约去表演了两星期，主要是因这使他在那年内有探望母亲的唯一机会。他母亲那时已七十二岁，身体非常衰弱。七月八日，他启程返回欧洲继续旅行表演。他母亲到码头给他送行。九天后在哥本哈根，他接到一封电报。他读毕立刻昏倒。他母亲去世了。

神秘遗言

胡迪尼立即赶回家。西奥告诉他母亲临终前的详情。她忽然瘫痪。次日晚上全家人坐在她床边，她一直想说出给胡迪尼的遗言，但始终说不出来。午夜十二时十五分，她便与世长辞。（九）

直接抓科普人员的进修外，日本“农业改良助长法”还规定，各都道府县的知事要有计划地抓好专门技术员和普及员的进修工作。农水省和各都道府县根据当时当地的不同情况采取多种多样的措施抓科普人员的进修工作，以保障他们的质量。在普及工作的初级阶段，在普及员之间经常举行各种研修会，如定期研修会、月定期讲习会和联络协议会等，或者把普及员召集到农业试验场或农业讲习所实习和交流经验。后来，又采取了各种“留学”制度，把普及员派到大学、研究机关、先进地区以至国外进行研修。从一九六一年开始，农水省又委托鲤渊学园对普及员进行函授教育，期限为二年，至一九七〇年共有一千六百名普及员接受了这种教育。除了这些局部的研修活动以外，农水省还根据不同时期的特殊需要，制定三年或五年计划，分期分批地对全国的农业科普人员进行轮训。

一九七一年，在总结过去实践的基础上，日本编制了《农业改良普及员标准课程》，并且在茨城县设置了电化教室，以便对农业改良普及员进行更系统的教育；另一方面，一九五八年建立的“农水省生活改善技术研修馆”也不断扩大和充实，为生活改良普及员交流经验和进修提供了良好场所。

各种进修活动的开展，不断提高了农业科普人员的水平，使他们总能适应迅速发展的形势要求，名副其实地发挥对农民的指导作用。（刘文玉发自东京）

美航天飞机「哥伦比亚」号

预定三月二十二日作第三次飞行

【合众国际社华盛顿一月二十一日电】航天局正式宣布，它将在三月二十二日试图发射航天飞机“哥伦比亚”号，进行第三次、也是倒数第二次的试验飞行。

“天空实验室”空间站的四十五岁的老手杰克·洛司马和航天新手查尔斯·富勒顿（也是四十五岁），预定将驾驶这架可多次使用的航天飞机绕世界飞行七天。

这次飞行任务的预定目的是让“哥伦比亚”号在轨道上的时间比以往多五天。

最后一次试飞预定在七月间进行。这架航天飞机将在今年十一月作第一次工作飞行，携带两颗通讯卫星。

哥伦比亚号预定在三月二十二日格林威治时间十五点从卡纳维拉尔角发射台起飞，去年头两次发射，它用的都是这个发射台。航

天飞机将在三月二十九日当地时间上午十点（格林威治时间十八点）再次在加利福尼亚州爱德华兹空军基地着陆。

航天飞机将携带四千三百五十公斤的科学设备，比十一月间所带的科学设备重一千九百公斤。新的有效载荷包括主要为探测航空飞机的轨道上的环境因素而设计的各种仪器。这样的资料是将来飞行任务所必需的。

在巴哈马群岛南面海底

发现了哥伦布探险队的沉船“平塔号”

【苏联《劳动报》十二月三日报道】题：哥伦布探险队的沉船

美国佛罗里达州的加斯克和弗里克以打捞海底沉船中的珍宝闻名。不久前，他们说在巴哈马群岛南面的海底发现了一艘沉船“平塔号”。他们确信这艘船是一四九二年哥伦布发现美洲新大陆的探险队的几艘船只之一。

他们的证据是在船上找到的两门大炮和铅球。这些东西是十五世纪末期西班牙航海队船上常用的

划、健康保护和改善充实生活环境等方面对农民进行指导。普及员的工作由浅入深的过程，也是日本农村由穷变富的过程。

狠抓进修 日本在推进农村的科普事业时，认为普及员的技术水平是左右普及成果的重要因素，因此很重视科普人员自身的提高问题。除了农水省

直接抓科普人员的进修外，日本“农业改良助长法”还规定，各都道府县的知事要有计划地抓好专门技术员和普及员的进修工作。农水省和各都道府县根据当时当地的不同情况采取多种多样的措施抓科普人员的进修工作，以保障他们的质量。在普及工作的初级阶段，在普及员之间经常举行各种研修会，如定期研修会、月定期讲习会和联络协议会等，或者把普及员召集到农业试验场或农业讲习所实习和交流经验。后来，又采取了各种“留学”制度，把普及员派到大学、研究机关、先进地区以至国外进行研修。从一九六一年开始，农水省又委托鲤渊学园对普及员进行函授教育，期限为二年，至一九七〇年共有一千六百名普及员接受了这种教育。除了这些局部的研修活动以外，农水省还根据不同时期的特殊需要，制定三年或五年计划，分期分批地对全国的农业科普人员进行轮训。

一九七一年，在总结过去实践的基础上，日本编制了《农业改良普及员标准课程》，并且在茨城县设置了电化教室，以便对农业改良普及员进行更系统的教育；另一方面，一九五八年建立的“农水省生活改善技术研修馆”也不断扩大和充实，为生活改良普及员交流经验和进修提供了良好场所。

各种进修活动的开展，不断提高了农业科普人员的水平，使他们总能适应迅速发展的形势要求，名副其实地发挥对农民的指导作用。（刘文玉发自东京）

【合众国际社华盛顿一月二十一日电】航天局正式宣布，它将在三月二十二日试图发射航天飞机“哥伦比亚”号，进行第三次、也是倒数第二次的试验飞行。

“天空实验室”空间站的四十五岁的老手杰克·洛司马和航天新手查尔斯·富勒顿（也是四十五岁），预定将驾驶这架可多次使用的航天飞机绕世界飞行七天。

这次飞行任务的预定目的是让“哥伦比亚”号在轨道上的时间比以往多五天。

最后一次试飞预定在七月间进行。这架航天飞机将在今年十一月作第一次工作飞行，携带两颗通讯卫星。

哥伦比亚号预定在三月二十二日格林威治时间十五点从卡纳维拉尔角发射台起飞，去年头两次发射，它用的都是这个发射台。航

天飞机将在三月二十九日当地时间上午十点（格林威治时间十八点）再次在加利福尼亚州爱德华兹空军基地着陆。

航天飞机将携带四千三百五十公斤的科学设备，比十一月间所带的科学设备重一千九百公斤。新的有效载荷包括主要为探测航空飞机的轨道上的环境因素而设计的各种仪器。这样的资料是将来飞行任务所必需的。

在巴哈马群岛南面海底

发现了哥伦布探险队的沉船“平塔号”

【苏联《劳动报》十二月三日报道】题：哥伦布探险队的沉船

美国佛罗里达州的加斯克和弗里克以打捞海底沉船中的珍宝闻名。不久前，他们说在巴哈马群岛南面的海底发现了一艘沉船“平塔号”。他们确信这艘船是一四九二年哥伦布发现美洲新大陆的探险队的几艘船只之一。

他们的证据是在船上找到的两门大炮和铅球。这些东西是十五世纪末期西班牙航海队船上常用的

武器。在西班牙的档案馆中，他们还找到了一四九二年与哥伦布一起探险的维森特·平佐纳船长的许多资料。一五〇〇年，维森特率领四艘船只组成的探险队到达美洲，这些船只中有一艘就叫“平塔号”。这支船队遇到风暴，有两艘不幸沉没。其中有一艘叫“弗拉伊利亚号”，早些时候已由加斯克和弗里克找到。“平塔号”沉船的残骸离“弗拉伊利亚号”不远，这使他们更加确信自己找到的是“平塔号”。

美国《读者文摘》文章

《魔术师胡迪尼之谜》

翌年秋季胡迪尼再度去欧洲旅行演出。他先在伦敦稍事逗留，重新温习他所设计的一个新表演项目，然后才去柏林。他打算在那里首次演出他历来最伟大的逃脱表演——从“水牢”中脱身。

胡迪尼在台上指着一具囚笼，那是一只里面是金属的桃木水槽，前面镶有玻璃。这面玻璃是非要不可的，预防他万一窒息或精神不能支持而路入困境时，助手们可敲碎玻璃把他救出。人们都不想他淹死。

他先让观众选派的几名代表仔细察看水槽，然后开始充水。胡迪尼穿着泳衣，伸开手脚躺在地板上。他的足踝放进由一个人架子支撑的木枷里用金属带缚紧。接着架子竖起，直至他头朝下倒吊在水牢上。胡迪尼深吸几口气，然后拍手表示可以放下了。这么一来，支持着木枷的架子便成为了水牢的顶部。等到上面罩上铁栅扣好扣搭之后，观众代表使用挂锁穿过扣搭锁好。这时观众可以透过玻璃板看到胡迪尼。他在水中倒吊着，足踝被缚，身躯被困，简直无计可施。接着，水牢用帐架遮掩。两名助手象消防员一样，戴着头盔，穿着黑色长雨衣和胶靴，手持利斧，站在帐架外戒备。

外电评法共举行第二十四次代表大会

法新社说法共去年竞选欠佳和推行亲苏政策不会使马歇下台。路透社说民意测验表明法共正逐渐丧失对工人的影响

【法新社巴黎二月二日电】法国共产党将于明天在巴黎郊区的圣多昂举行第二十四次代表大会，但是，预计它在去年大选中的成绩欠佳和它推行强硬的亲苏政策不会使六十二岁的总书记马歇下台。

近三个月来，法共党员一直对代表大会的建议草案进行辩论，预计这些建议草案将几乎原封不动地被代表们通过。

党的路线是：共产党人应留在政府里，并“完全忠于”政府，同时，继续作为一支战斗的社会力量。

党内第二号人物菲泰尔芒将是这次代表大会上的主要发言者之一。他作为运输部长，在政府领导层中名列第四。

自六十年代中苏关系破裂以来，北京将第一次派代表出席法国共产党的代表大会——这位代表就是中国驻法国大使姚广。

苏联的庞大代表团将由契尔年科率领，他是上周去世的苏斯洛夫的接班人。

【路透社巴黎二月一日电】由于竞选失败而陷入困境和内部存在不同意见而受到削弱的法国共产党，自明天起举行第二十四次代表大会，以寻求新的动力和为今后三年制订战略。

会议将在巴黎郊外的一个体育中心举行。两千名会议代表将从理论上分析该党在去年的总统选举和议会选举中败北的原因。

因，并讨论新的政策。他们还要研究该党作为密特朗总统的社会党政党的盟友所起的作用。密特朗政府中有四名共产党部长。

预计，这次代表大会将遵循这个亲莫斯科政党的正统传统，对于已在过去三个月中印发下去的一项温和的决议表示完全赞同。这项决议同意马歇再度担任该党领袖。

在精心安排的辩论中，将只有一两个持不同意见的人发表讲话。批评者说，大会上的辩论将避而不谈促使该党处于自一九二〇年成立以来最不景气状态的使人伤脑筋的原因。

法国政治舞台上的左

里二月一日电】印度和苏联今天签署了一项科学协定，根据这一协定，苏联将帮助印度发展核聚变技术。

【印报托新德里二月一日电】印度和苏联今天签署了一项科学协定，根据这一协定，苏联将帮助印度发展核聚变技术。苏联已同意搞制造用于核聚变反应堆的材料以及用来分离同位素的可调激光的联合项目。

这项计划和其它八项新计划是在今天在这里结束的两天的印—苏小组委员会会议期间定下来的。

其它的计划是全息照相术（一种用激光的立体照相术）、生物工艺学、电炉渣技术、电冶金学、热传递、催化、系统分析和合金等。

右两翼的评论家，也和过去两年被清除出党的提出批评的人一样，把上述情况的出现归咎于该党政策的一系列急剧转变。这种政策上的转变，现已使得法共回到苏联阵营。

在该党支持波兰实行军管之后，上月的民意测验表明，该党在选举中可能得到的支持更加大幅度减少，现在只有百分之十左右了。

马歇现在处于一种奇怪的境地：政府中有该党成员担任的部长，这是自一九四七年以来的第一次；但它的威望却降到了自第二次世界大战以来的最低点。

许多政治分析家认为，密特朗决定让共产党参加政府是精明的一招。

为了换取在政府中的一席之地，共产党不得不签署一项同那个不久前还被他们斥为“阶级调和论者”的政党合作的协议。

迄今为止，以运输部长菲泰尔芒为首的四名共

联合国高级官员说

【法新社曼谷一月十九日电】联合国的一位高级官员今天在这里说，到二〇〇〇年，世界各国在军备竞赛方面的开支将达到每分钟支出二百亿美元。

联合国裁军中心负责人马腾森说，目前，世界军备支出每年已达约五千亿美元，或每分钟一百万美元。他还说，到本世纪末，如果情况继续照现在这样发展下去，那么这方面的开支将会几乎提高一倍。

他对记者们说：“人类必须作出选择——要么现在裁军，要么面临毁灭。”

马腾森先生来这里是为了参加联合国召开的为期三天的讨论军备竞赛现状和裁军与发展关系的会议。

他说：“从数字上讲，目前拥有的火力足够摧毁世界数次。”

他警告说，现在世界上拥有四、五万颗核弹头，相当于一百万颗在广岛爆炸的原子弹的力量。他还补充说，仅一艘核潜艇所拥有的火力就比整个第二次世界大战中使用的火力还多。

他说：“我们的任务是要努力制止军备竞赛，而且必须让人们懂得这种可怕的危险，这样就会产生一种国际良知。”

马腾森先生承认，在裁军方面没有出现重大突破，但是，他说，在这种艰苦的斗争中，已取得了一些小成绩。

他指出：“已签订了一些禁止在大气层试验核武器、保护南极、海底和外层空间以及禁止使用细菌战的条约。我们的协同努力并不是完全无效的，但是，仍有许多事要做。”

产党部长一直是言行谨慎的典范，同社会党政府其他成员配合默契。

大多数分析家一致认为，共产党走下坡路是从他们在一九七七年决定结束五年来同社会党结成选举联盟的做法时开始的。

在那之前，法共追随意共和西共这两个“欧洲共产主义”政党，强调个人自由，拒不接受苏联高人一等的主张，要求实行法国式的社会主义。

法共和社会党的决裂，促使中间派和右翼在一九七八年的议会选举中取得了胜利。此后，马歇和他的领导集团便再度强调传统的阶级斗争学说和加强党的纪律了。

在一九七九年举行的代表大会上，这种恢复正统的做法得到了认可。在恢复正统的同时，该党很快重新支持起克里姆林宫来。一些有不满情绪的党员说，这一做法是造成党内意见分歧的最主要的原因。

【路透社巴黎一月二十九日电】据本周发表的一次民意测验表明，三十多年来第一次握有一点权势的法国共产党现在正在渐渐丧失对法国工人的政治思想的影响。

联合国高级官员说 目前世界军备支出每年达五千亿美元

双方将透彻地讨论苏联威胁中东问题

虽然埃及总统最近要求五十多名苏联技术人员重返埃及，但是这些官员并不认为这是一种令人不安的局势发展。他们说，埃及已经说了，埃及需要苏联技术人员修理苏联在已故总统萨达特在七十年代中期驱逐苏联人员和清除其影响之前提供给埃及的装备。

这些官员指出：无疑，萨达特逝世后的政权和前政府一样坚决反对苏联在这个地区扩大影响。

这些官员预计将会讨论正在就约旦河西岸的居民实行自治问题进行的会谈，虽然他们预计这种讨论只是对穆巴拉克和黑格在上周进行的会谈的回顾。

他们认为，穆巴拉克的访问将使里根和穆巴拉克有机会面对面地探讨他们之间的关系，并使他们有机会讨论美国对埃及提供经济援助，检查中东的和平进程，研究地区的安全和美埃在所有这些方面进行合作的问题。

这些官员指出，这次访问还将显示出华盛顿和开罗的关系的连续性。

穆巴拉克和里根将在二月三日上午单独举行会谈，只许他们的顾问参加会谈。然后在当晚举行欢迎穆巴拉克的国宴之前再次举行一次会谈。

巴尼萨德尔说他不愿在国外呆得过久

【合众国际社纽约一月三十一日电】美国《新闻周刊》今天报道，被赶下台的伊朗总统巴尼萨德尔在法国流亡六个月以后感到惴惴不安，他希望不久返回伊朗，因为长期流亡国外有使他失去国内老支持者的效忠的危险。

巴尼萨德尔在对《新闻周刊》国际版记者发表谈话时说，他及其支持者“必须回到伊朗去”。

他说：“我们向全世界说明了伊朗的现实情况，这样我们已经完成了在这里的任务。我们在法国没有什么事可做了。”

巴尼萨德尔是在去年六月被赶下台的。他还说，他认为霍梅尼正在毁灭自己。

巴尼萨德尔说，他必须使伊朗的中产阶级确信，再发动一场革命“将一劳永逸地结束目前这种不安全的、无政府的状态。”

为了实现这一目的，他必须回到伊朗去——虽然他不愿意猜测他可能在什么时候回去。他说：“我永远没法说我什么时候、哪一天回去。”

他对《新闻周刊》记者说，可是有一件事是他不愿意做的，那就是在国外呆得过久，从而使他有失去国内老支持者的效忠的风险。

美驻欧军队装备“M—1”新式坦克

【法新社波恩一月十六日电】这里的军事专家们说，美国第一批新一代重型坦克（“艾布拉姆斯M—1”式坦克）已经交给驻西德美军，这表明了华盛顿决心谋求实现驻美军现代化。

M—1型坦克取代旧式的M—60型坦克，是美国对苏联高性能的T—80坦克作出的反应。

据驻欧美军海德尔堡司令部的人士透露，部署

的飞机象往常一样飞越西德领空。运输部发言人说，将允许波兰航空公司的一架波音七四七飞机在波恩机场降落，以便将波兰人从那里运往法国、英国、奥地利、荷兰和瑞士。他还说，法国、英国、奥地利、荷兰和瑞士也宣布了类似的禁令。

【路透社波恩一月一日电】运输部今天在波恩说，只要西德汉莎航空公司禁止波兰班机飞入西德领空，波恩政府就禁止波兰班机飞入西德领空。

一位美国高级军官对本社记者说，在战场上将需要更好更快的运兵卡车。跟在M—1型坦克后边行动。M—1型坦克尽管有六十吨重的非常新式的装甲、一千五百马力的涡轮机马达、一门一百零五毫

米口径的大炮和四名坦克手，但是仍然能在六秒一分钟内每小时从〇加速到三十二公里，最高速度能达到每小时七十公里。

这个军官说，迄今为止已有七十五辆M—1型坦克运给驻西德的美国部队。

M—1型坦克上的一百零五毫米口径的大炮，以后要被德国制造的一百二十毫米口径的大炮所取代。M—1型坦克每辆价值二百六十万美元，是世界上最高贵的装甲车。



说明：里根手里拿着的会上的外文为“关于欧洲的安全方案”。（原载美国《泰晤士报》）

外电评法共举行第二十四次代表大会

法新社说法共去年竞选欠佳和推行亲苏政策不会使马歇下台。路透社说民意测验表明法共正逐渐丧失对工人的影响

【法新社巴黎二月二日电】法国共产党将于明天在巴黎郊区的圣多昂举行第二十四次代表大会，但是，预计它在去年大选中的成绩欠佳和它推行强硬的亲苏政策不会使六十二岁的总书记马歇下台。

近三个月来，法共党员一直对代表大会的建议草案进行辩论，预计这些建议草案将几乎原封不动地被代表们通过。

党的路线是：共产党人应留在政府里，并“完全忠于”政府，同时，继续作为一支战斗的社会力量。

党内第二号人物菲泰尔芒将是这次代表大会上的主要发言者之一。他作为运输部长，在政府领导层中名列第四。

自六十年代中苏关系破裂以来，北京将第一次派代表出席法国共产党的代表大会——这位代表就是中国驻法国大使姚广。

苏联的庞大代表团将由契尔年科率领，他是上周去世的苏斯洛夫的接班人。

【路透社巴黎二月一日电】由于竞选失败而陷入困境和内部存在不同意见而受到削弱的法国共产党，自明天起举行第二十四次代表大会，以寻求新的动力和为今后三年制订战略。

会议将在巴黎郊外的一个体育中心举行。两千名会议代表将从理论上分析该党在去年的总统选举和议会选举中败北的原因。

因，并讨论新的政策。他们还要研究该党作为密特朗总统的社会党政党的盟友所起的作用。密特朗政府中有四名共产党部长。

预计，这次代表大会将遵循这个亲莫斯科政党的正统传统，对于已在过去三个月中印发下去的一项温和的决议表示完全赞同。这项决议同意马歇再度担任该党领袖。

在精心安排的辩论中，将只有一两个持不同意见的人发表讲话。批评者说，大会上的辩论将避而不谈促使该党处于自一九二〇年成立以来最不景气状态的使人伤脑筋的原因。

法国政治舞台上的左

里二月一日电】印度和苏联今天签署了一项科学协定，根据这一协定，苏联将帮助印度发展核聚变技术。

【印报托新德里二月一日电】印度和苏联今天签署了一项科学协定，根据这一协定，苏联将帮助印度发展核聚变技术。苏联已同意搞制造用于核聚变反应堆的材料以及用来分离同位素的可调激光的联合项目。

这项计划和其它八项新计划是在今天在这里结束的两天的印—苏小组委员会会议期间定下来的。

其它的计划是全息照相术（一种用激光的立体照相术）、生物工艺学、电炉渣技术、电冶金学、热传递、催化、系统分析和合金等。

右两翼的评论家，也和过去两年被清除出党的提出批评的人一样，把上述情况的出现归咎于该党政策的一系列急剧转变。这种政策上的转变，现已使得法共回到苏联阵营。

在该党支持波兰实行军管之后，上月的民意测验表明，该党在选举中可能得到的支持更加大幅度减少，现在只有百分之十左右了。

马歇现在处于一种奇怪的境地：政府中有该党成员担任的部长，这是自一九四七年以来的第一次；但它的威望却降到了自第二次世界大战以来的最低点。

许多政治分析家认为，密特朗决定让共产党参加政府是精明的一招。

为了换取在政府中的一席之地，共产党不得不签署一项同那个不久前还被他们斥为“阶级调和论者”的政党合作的协议。

迄今为止，以运输部长菲泰尔芒为首的四名共

联合国高级官员说

【法新社曼谷一月十九日电】联合国的一位高级官员今天在这里说，到二〇〇〇年，世界各国在军备竞赛方面的开支将达到每分钟支出二百亿美元。

联合国裁军中心负责人马腾森说，目前，世界军备支出每年已达约五千亿美元，或每分钟一百万美元。他还说，到本世纪末，如果情况继续照现在这样发展下去，那么这方面的开支将会几乎提高一倍。

他对记者们说：“人类必须作出选择——要么现在裁军，要么面临毁灭。”

马腾森先生来这里是为了参加联合国召开的为期三天的讨论军备竞赛现状和裁军与发展关系的会议。

他说：“从数字上讲，目前拥有的火力足够摧毁世界数次。”

他警告说，现在世界上拥有四、五万颗核弹头，相当于一百万颗在广岛爆炸的原子弹的力量。他还补充说，仅一艘核潜艇所拥有的火力就比整个第二次世界大战中使用的火力还多。

他说：“我们的任务是要努力制止军备竞赛，而且必须让人们懂得这种可怕的危险，这样就会产生一种国际良知。”

马腾森先生承认，在裁军方面没有出现重大突破，但是，他说，在这种艰苦的斗争中，已取得了一些小成绩。

他指出：“已签订了一些禁止在大气层试验核武器、保护南极、海底和外层空间以及禁止使用细菌战的条约。我们的协同努力并不是完全无效的，但是，仍有许多事要做。”

产党部长一直是言行谨慎的典范，同社会党政府其他成员配合默契。

大多数分析家一致认为，共产党走下坡路是从他们在一九七七年决定结束五年来同社会党结成选举联盟的做法时开始的。

在那之前，法共追随意共和西共这两个“欧洲共产主义”政党，强调个人自由，拒不接受苏联高人一等的主张，要求实行法国式的社会主义。

法共和社会党的决裂，促使中间派和右翼在一九七八年的议会选举中取得了胜利。此后，马歇和他的领导集团便再度强调传统的阶级斗争学说和加强党的纪律了。

在一九七九年举行的代表大会上，这种恢复正统的做法得到了认可。在恢复正统的同时，该党很快重新支持起克里姆林宫来。一些有不满情绪的党员说，这一做法是造成党内意见分歧的最主要的原因。

【路透社巴黎一月二十九日电】据本周发表的一次民意测验表明，三十多年来第一次握有一点权势的法国共产党现在正在渐渐丧失对法国工人的政治思想的影响。

联合国高级官员说 目前世界军备支出每年达五千亿美元

双方将透彻地讨论苏联威胁中东问题

虽然埃及总统最近要求五十多名苏联技术人员重返埃及，但是这些官员并不认为这是一种令人不安的局势发展。他们说，埃及已经说了，埃及需要苏联技术人员修理苏联在已故总统萨达特在七十年代中期驱逐苏联人员和清除其影响之前提供给埃及的装备。

这些官员指出：无疑，萨达特逝世后的政权和前政府一样坚决反对苏联在这个地区扩大影响。

这些官员预计将会讨论正在就约旦河西岸的居民实行自治问题进行的会谈，虽然他们预计这种讨论只是对穆巴拉克和黑格在上周进行的会谈的回顾。

他们认为，穆巴拉克的访问将使里根和穆巴拉克有机会面对面地探讨他们之间的关系，并使他们有机会讨论美国对埃及提供经济援助，检查中东的和平进程，研究地区的安全和美埃在所有这些方面进行合作的问题。

这些官员指出，这次访问还将显示出华盛顿和开罗的关系的连续性。

穆巴拉克和里根将在二月三日上午单独举行会谈，只许他们的顾问参加会谈。然后在当晚举行欢迎穆巴拉克的国宴之前再次举行一次会谈。

巴尼萨德尔说他不愿在国外呆得过久

【合众国际社纽约一月三十一日电】美国《新闻周刊》今天报道，被赶下台的伊朗总统巴尼萨德尔在法国流亡六个月以后感到惴惴不安，他希望不久返回伊朗，因为长期流亡国外有使他失去国内老支持者的效忠的危险。

巴尼萨德尔在对《新闻周刊》国际版记者发表谈话时说，他及其支持者“必须回到伊朗去”。

他说：“我们向全世界说明了伊朗的现实情况，这样我们已经完成了在这里的任务。我们在法国没有什么事可做了。”

巴尼萨德尔是在去年六月被赶下台的。他还说，他认为霍梅尼正在毁灭自己。

巴尼萨德尔说，他必须使伊朗的中产阶级确信，再发动一场革命“将一劳永逸地结束目前这种不安全的、无政府的状态。”

为了实现这一目的，他必须回到伊朗去——虽然他不愿意猜测他可能在什么时候回去。他说：“我永远没法说我什么时候、哪一天回去。”

他对《新闻周刊》记者说，可是有一件事是他不愿意做的，那就是在国外呆得过久，从而使他有失去国内老支持者的效忠的风险。

美驻欧军队装备“M—1”新式坦克

【法新社波恩一月十六日电】这里的军事专家们说，美国第一批新一代重型坦克（“艾布拉姆斯M—1”式坦克）已经交给驻西德美军，这表明了华盛顿决心谋求实现驻美军现代化。

M—1型坦克取代旧式的M—60型坦克，是美国对苏联高性能的T—80坦克作出的反应。

据驻欧美军海德尔堡司令部的人士透露，部署

的飞机象往常一样飞越西德领空。运输部发言人说，将允许波兰航空公司的一架波音七四七飞机在波恩降落，以便将波兰人从那里运往法国、英国、奥地利、荷兰和瑞士。他还说，法国、英国、奥地利、荷兰和瑞士也宣布了类似的禁令。里根总统曾于去年十一月下令禁止波兰航空公司的一架波音七四七飞机在美国着陆，以此作为对波兰危机而实行一揽子经济制裁的一部

分。因波兰航空公司的一架波音七四七飞机在波恩降落，以便将波兰人从那里运往法国、英国、奥地利、荷兰和瑞士。他还说，法国、英国、奥地利、荷兰和瑞士也宣布了类似的禁令。里根总统曾于去年十一月下令禁止波兰航空公司的一架波音七四七飞机在美国着陆，以此作为对波兰危机而实行一揽子经济制裁的一部

一位美国高级军官对本社记者说，在战场上将需要更好更快的运兵卡车。跟在M—1型坦克后边行动。M—1型坦克尽管有六十吨重的非常新式的装甲、一千五百马力的涡轮机马达、一门一百零五毫

米口径的大炮和四名坦克手，但是仍然能在六秒一分钟内每小时从〇加速到三十二公里，最高速度能达到每小时七十公里。这个军官说，迄今为止已有七十五辆M—1型坦克运给驻西德的美国部队。

M—1型坦克上的一百零五毫米口径的大炮，以后要被德国制造的一百二十毫米口径的大炮所取代。M—1型坦克每辆价值二百六十万美元，是世界上

最昂贵的装甲车。



说明：里根手里拿着的圈上的外文为“关于欧洲的安全方案”。（原载美国《泰晤士报》）